







WIELKOPOLANIN
POLISH PRINTING AND PUBLISHING CO.
Rev. C. TOMASZEWski, President & Treasurer.
L. MACHNIKOWSKI, Managing Editor.

Wielkopolanin
Tygodnik poświęcony sprawom Polako-Katolickiego ludu w Polnocnej Ameryce

Wielkopolanin
Wielkopolanin
Wielkopolanin

PRENUMERATA:
Rocznice w Stanach Zjednoczonych \$1.50
Po za granicami Stanow Zjednoczonych \$2.00

Uwagi.

(Z zeszłego tygodnia).

Mielismy w minionym tygodniu
prę gotowych uwag, lecz te dla
braku miejsca zmuszeni byliśmy od-

Nasza spłatkarska rada, socya-
l i styczny tygodnik „Ameryka-
Echo“, wydawane i redagowane
przez znanego zamierzającego

W artykule tym, zatytułowanym
„Bandytyzm i Bohaterstwo“, —
autorka nazywa bandytyzm bohater-

Nam się zdaje, że i pisarkę ową
do pisania podobnych bluznierstw
i bredni, pecha chyba może tylko

Co się zaś tyczy w tej mierze
samego Wydawcy i Redaktora „Ameryki“,
to pan ten mimo zamieszania

Autorka owa pisze także nowelki
z życia ludu i to bardzo do-
tne, jak n. p. w tym samym numerze

Plotkarstwo i bajerstwo, nie li-
cujące wcale z godnością dzien-

W niedawnych numerach owego
dziennika znajdujemy dwie takie
grubsze placki i bajki, a mianowicie:
z wielką lubością podaje redak-

Detroit Złoci Sokół, — niejaki
Niegódzki (nomen, omen?) z mi-
sta South Bend w Indiana, wyrwał

Otoż, redakcyja owego „Zjedno-
czenia“ z Milwaukee dobrze zna całą spr-
awę, dobrze wie, że Osada zasłużył
się dobrze dziennikarstwu i Sokol-

Drugi, zupełnie podobny okaz
takiego bajerstwa spotkaliśmy w
tym samym dzienniku, gdy bez żad-

Takie zapewnienie spłatkarska
dziennika takiemi jak owa i wielu
innemi bajkami, haniebnie opaku-

Milwaukee „Nowiny“ z dnia 10
Lipca, w Uwagach swoich mają
miejscem inni następująca Uwaga

„Wielkopolanin“ od niejakie-
go czasu bardzo chętnie ogłasza
bezpłatnie nas i nasze pismo.

Tak piszą wielebnie „Nowiny“,
i na ostatku pytają się: co to ma
znaczyć? Otoż, „niewieleby“

Otoż nam się zdaje, że powyższa
Uwaga, „Nowin“ to pobożna wpraw-

a nut shell“ co na polskie wyklada
się dosłownie: „cała sytuacja w
lupinie orzech“ (tu się trzeba
śmiać). Na denuncyacye niepodobna

Co się zaś tyczy zarzutów „No-
win“, że u nas znać „p dwójny kie-
runek“, to my go tu nie widzimy;

Niepodobna się „Nowin“, że
laik czuje sympatyj dla pewnych
„męczenników“, jak się Nowiny

Ostatecznie co się tyczy owego
„męczennika“, ks. Kruski, —
to „dopowiemy dzie wielobnym „Nowi-

„Kurier Kat.“ z Toledo, z dnia
11-go lipca dziwi się i gniewa, że
nasz „Wielkopolanin“, pismo katol-

Otoż, — niech się „Kurier“
gniewa, bo gniewy niepodobna
skodzi i bo nie ma o co, jak to ponizej

„Kurier Kat.“ z Toledo, z dnia
11-go lipca dziwi się i gniewa, że
nasz „Wielkopolanin“, pismo katol-

Najpróżno, nawet dla gazety kato-

Charles H. Treat, kasyer Stanow Zjedn.,
mówi: „Ludność New Yorku używa przeważnie
piwa i napoi chłodzących.

kandydaturę naszego pisma. — O-
wego urzędnika prosimy, aby list
nasz pokazał interesowanym w „Ku-

Oto-lowa, jakie Arcybiskup Teo-
dorowicz wypowiedział na zjeździe
katolickich dziennikarzy w War-

Niemowlęta w lecie.

W żadnej porze roku maleń-
kie dzieci nie są narażone na
tyle rozmaitych dolegliwości,

Lekarze zalecają to, jako na-
der zbawienne dla dzieci w-
lękich i bezkrwistych.

Słońce — to niewyczerpane
źródło światła, ciepła, to ognio-
ski wszechzycia jest i dla nie-

Przeżywanie na świeżem po-
wietrzu, w miejscu oświetlonym

Otoż, — niech się „Kurier“
gniewa, bo gniewy niepodobna
skodzi i bo nie ma o co, jak to ponizej

POLSKI BANK
1338-40 Penn Avenue, Pittsburgh, Pa.
JACOB KLEIN, 207 — 6th Avenue, Homestead, Pa.
FILLIA BANKOWA: Hungarian-American Savings & Trust Co., DUQUESNE, PA.
KAPITAŁ \$175,000

rych są pozbawione w dni sło-
ne i mroźne.
Dzieci (a dworz narażone
jest szczególnie podczas suu na
klucie owadów, drażniące dot-

Tkaniny takie przepuszczają
dobrze powietrze i zabezpieczają
dziecko od przesyłania mu
dobre powietrze i zabezpieczają

Mleko, choćby odrobinię kwa-
śne, wywołuje dolegliwości żo-
ładowe u małych dzieci. Je-

Bardzo naganny to i obrzy-
dlivy sposób zaspakania dzie-
cka dawać ma w butelkę cukier

Czystość, pierwszy i najwa-
żniejszy obowiązek matki wzglę-
dem niemowlęcia, podwójne

— Chcąc zrobić dobry interes,
ogłaszaj się w Wielkopolaninie.

KOESPONDENCYA.

Szanowna Redakcyjo!
Niniejszem upraszam o ł-
skawe umieszczenie w Organie

Oto dnia 30 Czerwca, 1907
roku, Tow. św. Władysława Króla,
w parafii św. Wojciecha B. i M. na

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Tem boleśniejsza jest ta wia-
domość ponieważ nieboszczyk
miał zamiar wrócenia w krótk-

Przynajmniej ten nieszczęście
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przynajmniej ten nieszczęście
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przynajmniej ten nieszczęście
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-

Przyznają tego nieszczęścia
było to, iż lafuch ten doś-
mocy u windy zerwał się, spu-
szczając tank na nieszczęśliwe-





Maciek w Powstaniu. Powiastka z Powstania 1863 r. przez Sewera (Gryffa).

tem. Maciek ścisnął kosa, oglądał się myśląc o karabinie i plany układał. Skupieni, wóz przy wozie, strzelcy czwórkami wtoczyli się w wąską uliczkę Szydłowska.

Maciek. Odczuł tę łaskę i szepnął: — Abo święty Józef, abo Najświętsza Panienska. Uniósł w górę baranięcę, wymawiając święte Imię Panienski.

Maciek. Odczuł tę łaskę i szepnął: — Abo święty Józef, abo Najświętsza Panienska. Uniósł w górę baranięcę, wymawiając święte Imię Panienski.

Jedyny Polski Hurtowny Skład TOMASZ POLANSKI krajowych i importowanych Wódki

Piwa IRON CITY Tomasz Polański 848 Talbot Ave. Win krajowych i importowanych

Pennsylvania National Bank Narożnik Penn i Butler ulicy pomiędzy 34-tą i 35-tą ulicą. Kapitał i nadwyżka: przeszło \$370.000.

Dr. KOLER, posiadający najlepsze dyplomy i mający przeszło 10 lat eksparyencji w leczeniu rozmaitych cierpięć ludzkich.

Dr. Regans Medical Co. 720 Penn Ave., Pittsburg, Pa. Medyczna kompania posiadająca w ofisie po polsku mówiących lekarzy.

Wspomóżcie Biedne Sierotki Polskie! Przybądźcie na ZABAWĘ jaka na ich korzyść odbędzie się na gruntach Ochronki w Emsworth

FR. GALLANT, Polski Kontraktor Budowniczy. Budują domy, szkoły, kościoły i podejmują się wszelkiej repara-cji.

NAJWIĘKSZY SKŁAD UBRAN Dla mężczyzn i Chłopców

Marcin Dembinski KRAJOWE MĘSKI 314 Ereton Ave. Wykonywanie ubrań na order jest moją specjalnością.

F. ZJAWINSKI, POLSKI FOTOGRAFISTA, wykonuje najlepsze fotografie i portrety po przystępnych cenach.

W. STEFANOWIGZ, 2812 PENN AVENUE. Salon i Restauracja

LODY "Ice cream" Czekolada, Kawa Herbata i różne przekąski, podawane są każdego czasu.

J. Black Company Wiedeńska Cukiernia i Kawiarnia 20 Fifth St. Pittsburg, Pa.

M. RIFER Polski pogrzebowy 2317 Penn Ave Pittsburg, Pa.

Staraniem Tow. Kościelnych i Narodowych oraz całej Polonii z Braddock, Homestead, Pittsburga i okolicy odbędzie się we środę dnia 31-go Lipca o godzinie 10-ej rano

WIELKI WIELKI PIKNIK

Na Placu Klubu Pittsburgskiego przy farmie naszego rodaka Łukomskiego Panowie 50c - WSTĘP - Panie 25c

KOMITET. Niniejszem prosimy Szanownych Rodaków aby nas zaszczylili swą obecnością jak najliczniej i dołożyli cegiełkę do wielkiego dzieła, jakim jest Szkoła.

POLSKI SKŁAD Ram, Książek do Nabożeństwa, Obrazów najrozmaitszych Książek historycznych etc.

F. B. Machnikowski & Co. 2208 Penn Ave. Pittsburg, Pa. Mamy na składzie najrozmaitszy wybór Książek do Nabożeństwa

Dr. E. C. Collins, Właściciel wielkiego lekarskiego „Collins Medical Institute” w New Yorku, leczy skutecznie wszelkie choroby i słabości mężczyzny, kobiet i dzieci.

Pamiętajcie o Polskich Sierotkach W EMSWORTH, PA.

Z PITTSBURGA I OKOLICY.

Gorąco okrutnie! Mamy w tych okolicach niezmnożone upały! Gazety angielskie codziennie rozpisywają się, że od upału umarło tyle a tyle ludzi; jest to zdanie się przesada, bo ludzie i zimą umiera, ale jak się tak amerykańskim naczyta wiece o gorącu, to mu się zdaje że jest zbyt gorąco i umiera niby to od gorąca, a właściwie od nadmiaru wódki i piwa.

śmiertelnie popaliła osmiu robotników. Dowiadujemy się z przyjemnością że P. Ryszard Matuszewski mający pierwszorzędną skład rzeźniczy, robi dobre interesy. Zastępuje też na to, gdyż interes ten prowadzi czysto, grzecznie i uczciwie.

Kościół św. Stanisława a koleje. Poniedziałkowe dzienniki angielskie podały bardzo obszerny „interview“ czyli rozmowę ks. Proboszcza z reporterami tych gazet w sprawie parafii św. Stanisława przeciw urzędnikom miejskim. Ksiądz proboszcz Tomaszewski opowiada o stanie parafii, o troskach i trudnościach, jakie mu przysparza urządzenie parafii w trudnych warunkach.

Metropolitan National Bank róg 41ej i Butler ulicy sprzedaje najtańsze szyfarty. DARMO. Obraz w ramach wielkości 16x20 cali dostanie każda młoda para weselna u F. Cieślaka, Starszego. 2641 Penn ave., albo 318 Olivia st., McKees Rocks Penna.

Potrzeba Spółnika do handlu Meblami. Musi mieć \$3000.00 (trzy tysiące doll.) gotówki. Interes istnieje od 25 lat na South Side wszystko sprzedaje się za gotówkę; zarobek ogromny. Dokładniejsze wiadomości u E. G. Sherin, 2523 Fifth Avenue, Pittsburgh, Pa.

NA SPRZEDAŻ. Na sprzedaż Grosernia i Buczeria w dobrem położeniu między Polakami i słowakami, interes bardzo korzystny.

JEDYNA POLSKA APTEKA w Braddock i okolicy B. J. CZYŻEWSKI Aptekarz 1102 Washington Ave., Braddock Pa.

Agencya i Bank The Louis Moeser Co R. S. ABCZYNSKI, Skarbnik 616 Smithfield st., Pittsburg, Pa.

30-a Rocznicza Kapłaństwa. W ten Czwartek, dnia 25 Lipca przypada 30-a rocznicza święcen kapłańskich Wielebnego ks. Jana Adamowskiego, obecnie asyst. w parafii Najświętszej Rodziny w 17ej wardzie róg 41ej i Foster ul., w Pittsburgu.

Redakcyę „Wielkopolanina“ od wiedział w tych dniach przy płaceniu prenumeraty obywatel Franciszek Jaranowski, bogaty farmer polski, zamieszkał niedaleko Mt. Lebanon, jakie 6 lub 7 mil od Pittsburga.

W polskiej dzielnicy w 13ej wardzie zmarł w piątek znany tam polak, byznesista Jakób Rosenberg. Stronkanej rodzinie zasłany szczerze współczucie.

W Pittsburgu bawi chwilowo za interesami pan Bujakiewicz z New Yorku, podróży agent linii okrętowych.

P. Stanisław Szwarz, młody byznesista z Braddock, Pa. odwiedził redakcyę naszą, by zamówić druk zaproszeń weselnych.

Spółka budownicza-Pożyczkowa Kordeckiego wypłacać będzie w połowie września pierwszą Serję, która w tym czasie dojdzie swej pełności.

Altona, Pa. W mieście Cresson zeszedł niedzieli poświęcony został wigielny kamień pod nową Ochrońkę Pa. Jest to jedyny Bank Polski z kapitałem \$75,000, który został zorganizowany i charterowany pod tytułem: „All Nations Deposit Bank“ i jest pod dozorem rządu stanu Pennsylvania.

NOTATKI Z MIASTA. Asekurujecie od ognia meble i domy u Rodaków, Jan Maron i A. Kaźmierski 335 Hancock ulica (na górach).

Ameryka. (Dokazanie że strony łazej.) Stan Kościoła katolickiego na Filipinach.

Potrzeba organisty i zarazem nauczyciela znającego dobrze muzykę i język angielski. Zgłosić się do: 313, Natrona, Penna.

Potrzeba dobrego Organisty znającego swoje instrumenty doskonale (butcher) znającego język angielski i polski.

Potrzeba dobrego Organisty znającego swoje instrumenty doskonale (butcher) znającego język angielski i polski.

Potrzeba dobrego Organisty znającego swoje instrumenty doskonale (butcher) znającego język angielski i polski.

Potrzeba dobrego Organisty znającego swoje instrumenty doskonale (butcher) znającego język angielski i polski.

Potrzeba dobrego Organisty znającego swoje instrumenty doskonale (butcher) znającego język angielski i polski.

Potrzeba dobrego Organisty znającego swoje instrumenty doskonale (butcher) znającego język angielski i polski.